

# Étlap

## SPEISEKARTE / BILL OF FARE

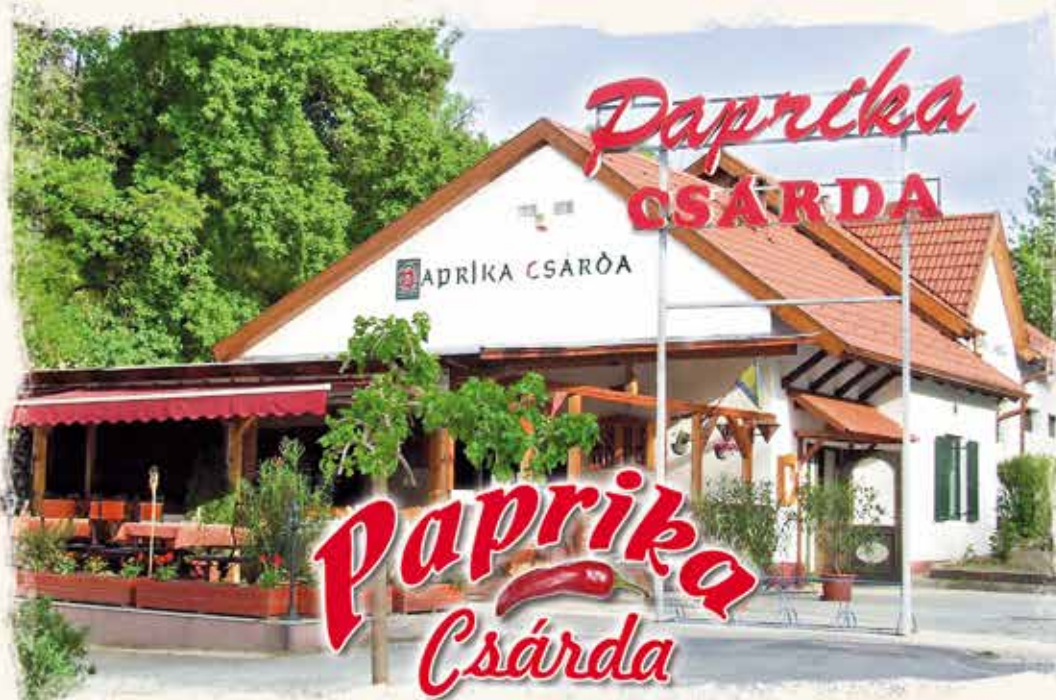


Kedves vendégeink! Nálunk nincs szervizdíj!  
Liebe Gäste! Wir erheben keine Servicegebühr!  
Dear guests! We do not have a service fee!

SOK SZERETETTEL ÜDVÖZÖLJÜK A PAPRIKA CSÁRDÁBAN!

WIR BEGRÜSSEN SIE GANZ HERZLICH IN  
UNSEREM RESTAURANT IN PAPRIKA CSÁRDA!

YOU ARE WELCOME TO ZAMÁRDI PAPRIKA CSÁRDA.  
THANK YOU FOR YOUR VISIT YOU PAID TO US.



OTP, K&H, MBH  
Szép kártya elfogadóhely

EUROCARD



*"A TEREMTŐ, MIDŐN ENNI KÉNYSZERÍTI AZ EMBERT, HOGY ÉLHESSEN,  
AZ ÉTVÁGGYAL SZÓLÍT FEL BENNÜNKET, S AZ ÉLVEZETTEL JUTALMAZ MEG ÉRTE!"*

*BRILLAT-SAVARIN*

**SZÍVVEL-LÉLEKKEL AZON SZORGOSKODUNK, HOGY AZ ÖN ÁLTAL KIVÁLASZTOTT  
ÉTEL ELNYERJE TETSZÉSÉT, ÉS MÁSKOR IS VISSZAJÖJJÖN HOZZÁNK!**

- AZOKNÁL AZ ÉTELEINKNÉL AMELYEKNÉL A KÖRET NINCS FELTÜNTETVE, KÜLÖN KELL AZT KIVÁLASZTANI ÉS FIZETNI.
- MINDEGYIK FÉLADAG ÉTELNÉL 70%-OS ÁRAT SZÁMÍTUNK FEL · ÁRAINK AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK

## JÓ ÉTVÁGYAT!



*"UM ÜBERLEBEN ZU KÖNNEN, ZWANG GOTT DIE MENSCHEN ZU ESSEN.  
MIT APPETIT RUFT ER UNS UND MIT GENUSS BELOHNT ER UNS DAFÜR!"*

*BRILLAT-SAVARIN*

**MIT HERZ UND HAND ARBEITEN WIR DARAN, DASS DIE AUSGEWÄHLTEN  
SPEISEN IHNEN UND IHRER FAMILIE GUT SCHMECKEN.**

DIE OHNE BEILAGEN ANGEBOTEN WERDEN.  
WÄHLEN SIE BITTE NACH IHREN WÜNSCHEN ETWAS AUS DER BEILAGENKARTE AUS.  
WIR RECHNEN FÜR KLEINE PORTION 70% VON DER ORIGINALPREIS AUF.  
IN DEN PREISEN IST DIE STEUER MIT ENTHALTEN.

## GUTEN APPETIT!



*"THE CREATOR, IN OBLIGING MAN TO EAT, INVITES HIM BY APPETITE,  
AND REWARDS HIM WITH PLEASURE."*

*BRILLAT-SAVARIN*

**WE WORK WITH HEART AND SOUL TO ENSURE THAT YOU CHOOSE  
FOOD TO YOUR LIKING AND COME BACK TO US ANOTHER TIME!**

- FOR OUR DISHES THAT DO NOT HAVE A SIDE DISH INDICATED, IT MUST BE SELECTED AND PAID FOR SEPARATELY.
- FOR EACH HALF-PORTION MEAL, WE CHARGE 70% OF THE PRICE · OUR PRICES INCLUDE VAT

## ENJOY YOUR MEAL!

ASZTALFOLALÁS ÉS KISZÁLLÍTÁS:  
TISCHRESERVIERUNG UND LIEFERUNG:  
TABLE RESERVATION AND DELIVERY:

+36 84 348 705

+36 20 961 9706

**ÉLŐ TIBOR**

CSÁRDAGAZDA  
GASTWIRT / OWNER

**SOMLYÓ LÁSZLÓ**

ÜZLETVEZETŐ  
MANAGER

**MÓRÓ ÁDÁM**  
KONYHAFŐNÖK  
KÜCHENCHEF / CHEF

**TÖRŐCSIK RÓBERT**  
KONYHAFŐNÖK  
KÜCHENCHEF / CHEF



# ITALLAP

## GETRÄNKEKARTE – DRINK CARD

### CSAPOLT SÖR -

#### BIER VOM FASS / BRAUGHT BEER

Soproni			
Korsó / Krug / Pint of Beer	0,5 l	1100	
Pohár / Glas / Glass of Beer	0,33 l	660	
Mort Subite	0,4 l	1380	
- meggysör / Sauerkirsche / sour cherry			
Mort Subite	0,25 l	750	

### ÜVEGES SÖR -

#### FLASCHENBIER / BOTTLED BEER

Gösser	0,33 l	790	
Heineken	0,33 l	790	
Edelweiss Hefe Weizen -	0,5 l	1150	
- Búzasör, Weizenbier, Wheaten			
Tuborg	0,33 l	790	
Budapest Lager -	0,33 l	790	
- handgemachtes, hand made			
Budapest Ipa	0,33 l	790	
- handgemachtes, hand made			
Soproni Démon - Dunkel, dark beer	0,5 l	1190	
Bitburger	0,33 l	750	

### ALKOHOLMENTES ITALOK -

#### ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

#### ALCOHOL FREE DRINKS

Gösser citrom - Zitrone, Lemon	0,33 l	790	
Heineken 0,0	0,33 l	790	
Stella Artois	0,33 l	790	

### ÜVEGES ÜDÍTŐK -

#### FLASCHENGETRÄNKE / GLASSY

Coca Cola	0,25 l	790	
Coca Cola Light	0,25 l	790	
Theodora - Mineralwasser	0,33 l	750	
- szénsavas - mit Kohlensäure			
Theodora - Mineralwasser	0,33 l	750	
- szénsavmentes - ohne Kohlensäure			
Römerquelle - Mineralwasser	0,75 l	1290	
- szénsavas - mit Kohlensäure			
Römerquelle - Mineralwasser	0,75 l	1290	
- szénsavmentes - ohne Kohlensäure			

### GRAPOS ÜDÍTŐK / GRAPOS ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

#### GRAPOS SOFT DRINKS

#### Szénsavas

#### mit Kohlensäure - Carbonated

Citromos limonádé	1 dl	300	
Limonade / Lemonade			
Citromos limonádé - cukormentes	1 dl	300	
Limonade - zuckerfrei / Lemonade - sugar free			
Narancsos limonádé	1 dl	300	
Oranglimonade / Orange lemonade			
Málnás limonádé	1 dl	300	
Himbeere Limonade / Raspberry Lemonade			
Bodzás limonádé	1 dl	300	
Holunder Limonade - Elderberry Lemonade			
Kevert limonádé	1 dl	300	
citrom-málna-bodza			
Zitrone-Himbeer-Holunder			
lemon-raspberry-elder			
Málna	1 dl	300	
Himbeere / Raspberry			
Bodza	1 dl	300	
Holunder / Elderberry			
Gyömbér - Ingwer - Ginger	1 dl	300	
Narancs - Orange	1 dl	300	
Tonic	1 dl	300	
Cola	1 dl	300	
Cola Zero	1 dl	300	
Szódavíz / Sodawasser / Soda water	1 dl	100	

#### Szénsavmentes

#### Soft - Non-carbonated, Juice

Citromos limonádé	1 dl	300	
Limonade / Lemonade			
Citromos limonádé - cukormentes	1 dl	300	
Limonade - zuckerfrei / Lemonade - sugar free			
Barackos jegytea	1 dl	300	
Pfirsicheistee, Peach icetea			
Citromos jegytea	1 dl	300	
Zitronen-Eistee, Lemon iced tea			
Szűrt alma - Apfel, Apple	1 dl	300	
Rostos kajszibarack - Pfirsich, Peach	1 dl	300	
Rostos narancs - Orange	1 dl	300	

## TEÁK / TEE / TEA

Tea - erdei gyümölcs, zöld, fekete, borsmenta, csipkebogyó	550
Tee - Früchte, Grün, Schwarz, Pfefferminze, Hagebutte	
Tea - forest fruit, green, black, peppermint, rose hips	

## KÁVÉ / KAFFEE / COFFEE

Espresso	690
Hosszú kávé / Tasse Kaffee / Long Coffee	750
Ristretto	690
Cappuccino	890
Melange - méz, tejhab, kávé	990
- Honig, Milchschaum, Kaffee	
- Honey, Milkfoam, Coffee	
Jeges kávé / Eis Kaffee / Ice coffee	1490
Latte Macchiato	990

## RÖVID ITALOK - SPIRITUOSEN / SHORT DRINKS

	0,02	0,04
Kohser szilva, Pflaume, Plum	600	1200
Vilmoskörte - Birnen Williams / Williams Pear	600	1200
Vilmos mézes ágyas körte Honig Birnen Williams / Honeyed Williams Pear	600	1200
Finlandia vodka	600	1200
Smirnoff	600	1200
Gordon's gin	600	1200
Bacardi	600	1200
Baileys	600	1200
Unicum	600	1200
Unicum szilva, Pflaume, Plum	600	1200
Jägermeister	600	1200

## WERMUTOK / WERMOUT

Martini Dry	1 dl	1200
Martini Bianco	1 dl	1200
Martini Rosso	1 dl	1200
Campari	1 dl	1990

## WHISKY

	0,02	0,04
Ballantines	600	1200
Jack Daniels	700	1400
Chivas Regal	800	1600
Tullamore Dew	800	1600
Jameson	800	1600

## KEVERT ITALOK - GEMISCHT / MIXED DRINKS

Balatoni Veszprém Olaszrizling:		
Kisfröccs - 1 dl bor, 1 dl szóda	0,2 l	740
Weinschorle - 1 dl Wein, 1 dl soda		
Wine+Soda - 1 dl Wine, 1 dl soda		
Nagyfröccs - 2 dl bor, 1 dl szóda	0,3 l	1380
Weinschorle - 2 dl Wein, 1 dl soda		
Wine+Soda - 2 dl Wine, 1 dl soda		
Házmester - 3 dl bor, 2 dl szóda	0,5 l	2020
Weinschorle - 3 dl Wein, 2 dl soda		
Wine+Soda - 3 dl Wine, 2 dl soda		
Hosszúlépés - 1 dl bor, 2 dl szóda	0,3 l	1380
Weinschorle - 1 dl Wein, 2 dl soda		
Wine+Soda - 1 dl Wine, 2 dl soda		
Vice - 2 dl bor, 3 dl szóda	0,5 l	1580
Weinschorle - 2 dl Wein, 3 dl soda		
Wine+Soda - 2 dl Wine, 3 dl soda		
Sportfröccs - 1 dl bor, 4 dl szóda	0,5 l	1040
Weinschorle - 1 dl Wein, 4 dl soda		
Wine+Soda - 1 dl Wine, 4 dl soda		

Bacardi 0,04 l - Cola 2 dl		1990
Vodka 0,04 l - szóda 2 dl (Finlandia)		1400
Vodka 0,04 l - narancs 2 dl (Finlandia)		1800
Gin 0,04 l - Tonic 2 dl (Gordon's)		1800
Aperol Spritz		2450

## PEZSGÓK SEKT / CHAMPAGNE

BB édes - süss, sweet	0,75 l	2900
BB félszáraz - halbtrocken, semi dry	0,75 l	2900
Gyerek pezsgők Children's champagnes Champagner für Kinder	0,7 l	1690
- meggy, szamóca, sárgabarack, szőlő, alma		
- Kirschen, Erdbeeren, Aprikosen, Trauben, Apfel		
- sour cherry, strawberry, apricot, grapes, apple		
Kreinbacher Extra Dry Pezsgő	0,75 l	9990
Légli pezsgő Méthode Traditionelle Brut	0,75 l	9600
Bosco Frizzante Prosecco	0,75 l	6800
Törley édes, süss, sweet	0,2 l	1400
Törley száraz, trocken, dry	0,2 l	1400

## PÁLINKÁK / OBSTBRÄNDE / SPIRITS

<b>Zimek:</b>		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Sárgabarack	40%	600	1200
- Aprikose, Apricot			
Szilva	55%	850	1700
- Pflaume, Plum			
Feketeribizli	40%	700	1400
- Schwarze Johannisbeere, Blackcurrant			
Édes 3-as	40%	850	1700
- 3er, 3some			
Irsai Olivér	40%	600	1200
- Traube, Grape			
Birs	40%	850	1700
- Quitte, Quince			
Meggy	40%	750	1500
- Sauerkirsche, Sour cherry			
Körte - Birne, pear	40%	600	1200
Alma - Apfel, Apple	40%	600	1200
Földi szeder	40%	950	1900
- Brombeere, blackberry			

<b>Bestillo:</b>		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Gönci barackpálinka	40%	950	1900
- Aprikose, Apricot			
Kökény pálinka	40%	1100	2200
- Schlehe, sloe			
Muskotályos szőlő-málna		1300	2600
pálinka	40%		
- Traube-Himbeere, grape-raspberry			

<b>Szaborkúti:</b>		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Cseresznye pálinka	40%	800	1600
- Kirsche, cherry			
Szilva pálinka	40%	900	1800
- Pflaume, Plum			
Kajsziarack pálinka	40%	1050	2100
- Aprikose, Apricot			
Bodza pálinka	40%	1050	2100
- Holunder, Elderberry			
<b>Fenegyerek:</b>		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Alma-Málna pálinka	40%	850	1700
- Apfel-Himbeere, Apple-Raspberry			
Sajmeggy pálinka	68%	2300	4600
- Sauerkirsche, sour cherry			
Szőlő pálinka	40%	800	1600
- Trauben, grape			
Irsai Olivér pálinka	68%	1700	3400
- Trauben, grape			

<b>Cornus:</b>		<u>0,02</u>	<u>0,04</u>
Hamvas szilva pálinka	62%	900	1800
- Pflaume, Plum			
Vilmoskörte pálinka	52%	850	1700
- Birne, pear			
Fekete cseresznye pálinka	52%	800	1600
- Kirsche, cherry			
Fekete bodza pálinka	42%	900	1800
- Holunder, Elderberry			



• Az árak magyar Forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák!  
 • Die Preise sind in HUF und inklusive Mehrwertsteuer! • Prices are in Hungarian Forints and include VAT!

**H-8621 Zamárdi, Honvéd út. 1. Tel.: +36(84)348-705, Mobil: +36(20)961-9706**  
**www.paprikacsarda.eu • E-mail: zamardi.paprikacsarda@gmail.com • Facebook: Paprika Csárda Zamárdi**

## ELŐÉTELEK / VORSPEISEN / SAVOURY DISHES

Tatárbeefsteak . . . . .	4990
Tatarbeefsteak / Beef tataré	
Pontytepertő snidlinges mártogatóssal . . . . .	4850
Grammel von der Karpfen / Carp crackling	
Hortobágyi húsos palacsinta . . . . .	2950
- tejfőlös csirkepörkölttel töltve, lágy paprikás mártással	
Palatschinken nach "Hortobagyi" Art	
- gefüllt mit Hühnerfleisch auf Paprikaschaumsauce	
Hortobágy pancake stuffed with meat	
- stuffed with chicken stew with sour cream and with paprika sauce	
Rostlapon sült velőscsontok pirítóssal és kerti zöldségekkel . . . . .	2850
Gegrillte Markknochen mit Toast und Gartengemüse	
Roast marrow bones with toast and garden vegetables	
Rántott Camembert sajt áfonyalekvárral . . . . .	1990
Gebackene Camembert mit Heidelbeermarmelade	
Breaded Camembert with blueberry jam	

## LEVESEK / SUPPEN / SOUPS

Húsleves csészében csigatészttával . . . . .	1090
Suppe in einer Tasse mit Nudeln / Soup in a cup with pasta	
Májgombóclevés . . . . .	1390
Leberknödelnsuppe / Liver dumplings soup	
Jókai bableves kolbásszal, tejfőllel . . . . .	2890
Bohnensuppe nach "Jókai" Art mit Wurst, Sauerrahm	
Jokai bean soup with sour cream	
Halászlé ponty vagy harcsafilével . . . . .	2990
Fischsuppe mit Wels filet oder Karpfenfilet	
Fish-soup from catfish fillet or carp fillet	
<i>Halászléhez rendelhető:</i>	
Zur Fischsuppe kann extra bestellt werden/ For fish soup extra:	
Gyufatészta . . . . .	650
Suppennudeln / Thin pasta	
Halbelsőség . . . . .	990
Innereien vom Fisch / Fish offal	
Marhahúsleves gazdagon csigatészttával . . . . .	1890
Kraftige Rindsuppe mit Gemüse und Nudeln / Vegetable Beef soup with pasta	
Fokhagymakrémleves házi cipóban, sajtkalappal . . . . .	1990
Knoblauchcremesuppe in Brot / Garlic cream soup in bred bowl with cheese cap	
Galamb tükrös leves zöldséges-fás réttessel . . . . .	2890
Taubensuppe mit Gemüseintopf	
Pigeon soup with vegetable stew	

## TÉSZTAÉTELEK NUDELGERICHTE / PASTA DISHES

Túrós csusza tepertővel . . . . .	3450
Quarkfleckerl mit Speckgrieben / Noodles with cottage cheese and crackling	
Juhtúrós sztrapacska . . . . .	3950
"Strapacky" mit Schafskäse und Speckwürfeln	
Dumplings with sheep's cottage cheese, crackling	
Káposztás cvekedli / Karutfleckerln / Cabbage and noodles . . . . .	2250

## SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK SCHWEINEFLEISCHGERICHTE / PORK DISHES

Egyben sült tarja baconos káposztával, serpenyős burgonyával és barnasör szósszal . . . . .	5950
Im ganzen gebratenes Schweine Schopf an einer warmen Krautsalat mit Bratkartoffeln und Braun Bier Sauce	
Neck pork with cabbage with bacon, fried potatoes and brown beer sauce	
Sörben pácolt csülök egészben sütve lángolt kolbászos káposztával és hagymás törtburgonyával . . . . .	5950
Gebratene in Bier marinierte Schweinehaxe dazu geräuchertes Wurstsauerkraut und gestämpften Zwiebelkartoffeln	
Knuckle of ham marinated in beer, fried whole with sauerkraut and flaked sausage and onion mashed potatoes	
Cigánypecsenye / Zigeunerbraten / Roasted pork cutlets . . . . .	3990
Sajttal és főtt füstölt csülökkel töltött bordarolád . . . . .	4450
Gebackene Schweinsrückenroulade gefüllt mit Käse und geräucherter Haxe	
Stuffed pork roulade with cheese and smoked pork	
Óriás rántott szelet vajjas-petrezselymes burgonyával . . . . .	5650
Riesiges Wienerschnitzel vom Schwein mit Petersilienkartoffeln	
Giant breaded pork chop with buttered-parsleyed potatoes	
Mézes-chilis sült oldalas hagymás törtburgonyával . . . . .	5450
Spareribs mariniert mit einer Honig-Chili Marinade dazu gestämpfte Zwiebelkartoffel	
Honey-chili fried pork ribs with onion mashed potatoes	
Disznótoros tepsis burgonyával . . . . .	5950
(májás hurka, véres hurka, sült kolbász, párolt káposzta)	
Schlachtplatte (Würstchen mit Leber, Würstchen mit Blut, Würstchen, Sauerkraut)	
Pork sausages and chitterlings (sausage with liver, sausage with blood, fried sausage, steamed cabbage)	
Kárpáti szüzérmék fokhagymás tejföllel és reszelt sajttal . . . . .	4650
Schweinsmedaillons in Geriebene Kartoffel gegrillt mit Knoblauch-Sauerrahm und geriebenem Käse	
Pork with garlic sour cream and grated cheese	

## SZÁRNYASHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK GEFLÜGELGERICHTE / POULTRY DISHES

Sült kacsacombok (2 db) káposztás cvekedlivel, majorannás házi almakompóttal . . . . .	5950
Gebratene Entenkeulen (2 Stück) mit Krautfleckern und hausgemachtes Apfelkompott	
Roasted duck legs (2 pieces) with cabbage and noodles and homemade apple compote	
Grillezett csirkemellfilé leveles parajjal töltve, joghurtos újhagymaszósszal . . . . .	4650
Hühnerbrustfilet vom Grill, gefüllt mit würzigem Blattspinat, ganiert mit einer Joghurt-Jungzwiebel Sauce	
Grilled chicken breast fillet stuffed with spinach and onion yoghurt sauce	
Csirkemellfilé kaposztás juhsajttal töltve bundában. . . . .	4450
Gebackene Hühnerbrustfilet gefüllt mit Dill-Schafskäse	
Breaded chicken breast stuffed with dill cheep's cheese	
Tihanyi csirkemellfilé rántva camemberttel, sonkával töltve . . . . .	4450
Gebackene Hühnerbrustfilet gefüllt mit Camembert und Schinken	
Breaded chicken breast fillet in Tihany style stuffed with camembert and ham	
Csirkenyárs cheddar sajt szósszal . . . . .	4650
Hähnchenspiess mit Cheddarsauce / Chicken skewers, cheddar cheese sauce	
Cézár saláta csirkemell csíkokkal . . . . .	4850
Caesar-Salat mit Hähnchenbruststreifen / Caesar salad with chicken breast strips	

## MARHAHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK RINDFLEISCHGERICHTE / BEEF DISHES

Hagymás rostélyos. . . . .	7990
Zwiebelrostbraten / Roast beef with chopped and fried onions	
Hátszín steak parázsburgonyával, grillezett zöldségekkel, zöldbors mártással . . . . .	9900
Rumpsteak mit Grillkartoffeln, Grillgemüse, grüner Pfeffersauce	
Sirloin steak with grilled potatoes, grilled vegetables, green pepper sauce	
Bélszín steak parázsburgonyával, grillezett zöldségekkel, zöldbors mártással. . . . .	10990
Rinderfilet steak mit Grillkartoffeln, Grillgemüse, grüner Pfeffersauce	
Tenderloin steak with grilled potatoes, grilled vegetables, green pepper sauce	
Marhapörkölt galuskával . . . . .	5450
Rindsgulasch mit Spätzle / Stewed beef with paprika and gnocchi	
Pacalpörkölt sós burgonyával. . . . .	4950
Kuttelgulasch mit Salzkartoffeln	
Stewed tripe with paprika and salty potatoes	
Borjúláb rántva majonézes burgonyasalátával. . . . .	5950
Gebackene Kalbsstelze mit Mayo-Kartoffelsalat	
Fried veal leg with potato salad and mayonnaise	
Bélszínsteak vargányás libamájraguval, petrezselymes burgonyapürével . . . . .	12990
Rindersteak mit Pilz-Gänsestopfleber und Kartoffelpüree mit Petersilie	
Tenderloin steak with mushroom foie gras and mashed potatoes with parsley	



## HALAKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK FISCHGERICHTE / FISH DISHES

Harcsapaprikás túrós csuszával. . . . .	5950
Welsgulasch mit Topfenfleckerl Paprika wels with noodles containing cottage cheese	
Serpenyős zöldséges harcsaragu. . . . .	5950
Gemüsepfanne mit Wels Vegetable catfish ragout	
Rántott harcsafilé majonézes burgonyasalátával. . . . .	5950
Gebackene Welsfilet mit Mayonnaise-Kartoffelsalat Breaded catfish filet with mayonnaise potato salad	
Fogasfilé királyrákkal serpenyőben sütvé friss kevert salátán. . . . .	6650
Gegrilltes Zanderfilet mit Riesengarnelen auf einer frische gemischte Salat Fried pike-perch fillet with king crab on a fresh mixed salad	
Cézár saláta garnélával . . . . .	6250
Caesar-Salat mit Garnelen / Caesar salad with shrimp	
Lazac derék roston sütvé, grillezett zöldségekkel . . . . .	6990
Gegrillter Lachs mit gegrilltem Gemüse Grilled salmon with grilled vegetables	
Pisztráng egészben, rizlingben gyöngyöztetve, zöldséges rizottóval . . . . .	5990
Pochierte Forelle mit Gemüse Risotto Whole trout, marinated in Riesling, with vegetable risotto	

## VADHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK WILDGERICHTE / GAME DISHES

Párolt szarvasszeletek szilvás-áfonyás házi metélttel, . . . . .	6990
sült gyökér zöldséghasábokkal Gedünsteter Hirschschlögél mit hausgemachtem Pflaumen-Heidelbeer-Nudeln und Schmorgemüse Steamed slices of deer with plum-cranberry homemade pasta, fried vegetables	
Barna csiperkés vadragu szalonnával piritott nudlival. . . . .	6250
Champignon-Wildragout mit Speck-Schupfnudeln Mushroom wild ragout with bacon noodles	
Szarvasgerinc steak fügés alma raguval és lapon sült reszelt burgonyával . . . . .	12990
Hirschrücken steak mit Feigen-Apfel Ragout dazu Röstartoffeln Slices of deer steak with fig apple ragout and fried, grated potatoes	

# HÁZI SPECIALITÁSOK - SPEZIALITETEN / HOME-MADE SPECIALITIES

- Egyszemélyes grill-tál . . . . . 5950  
- kacsacomb, grillkolbász, grillezett kecskesajt, oldalas, steakburgonya, csalamádé  
Grillplatte für eine Person  
- Entenkeule, Grillwurst, Grillkäse, Spareribs, Steakkartoffeln, gemischte Salat  
Grill bowl for 1 person  
- duck leg, grilled sausage, grilled cheese, pork ribs, steak potatoes, mixed pickles
- Grilltál 2 személyre . . . . . 11990  
- bőrs csirkecombfilé, szűzpecsenye, grillkolbász, cigánypecsenye, mézes-chilis oldalas, fűszeres-héjas burgonya, serpenyős zöldségek, pecsenye szósz  
Grillplatte für zwei Personen  
- Hühnerkeulenfilet, Schweinsmedaillons, Grillwurst, Zigeunerbraten, Spareribs, Steakkartoffeln, Grillgemüse, Steaksoße  
Grill dish for 2 persons  
- chicken thigh fillet, pork tenderloin, grilled sausage, Gypsy roast (pork with garlic), honey-chili ribs, spicy potatoes in shell, fried vegetables with steak sauce
- “Paprika tál” 2 személyre. . . . . 11990  
- rántott csirkecombfilé, sajttal és főtt füstölt csülökkel töltött bordarolád, leveles parajjal töltött csirkemellfilé roston sütvé, cigánypecsenye, rántott sajt, héjas fűszeres burgonya, párolt rizs  
“Paprikaplatte” für zwei Personen  
- gebackene Hühnerkeulen, Gebackene Schweinelende gefüllt mit Käse und geräucherter Haxe, gegrilltes Hühnerbrustfilet gefüllt mit Spinat, Zigeunerbraten, gebackene Käse, Würzige Kartoffeln in der Schale, Reis  
Paprika plate for 2 people’s  
- Breaded chicken leg fillet, breaded pork chop filed with smoked-cooked trotters and cheese, grilled chicken breast filed with spinach, Gypsy roast (pork with garlic), breaded cheese, spicy steak potatoes, steamed rice
- “Bőség tál” 2 személyre. . . . . 19990  
- rántott camembert, kapos juhsajttal töltött csirkemellfilé bundázva, cigánypecsenye, sült kacsacombok, mézes-chilis oldalas, grillkolbász, héjas steakburgonya, lilakáposzta, jázmin rizs, grillezett zöldségek  
“Schüssel voller Fülle” für zwei Personen  
- gebackene Camembert, Hähnchenbrustfilet gefüllt mit Dill-Schafskäse, Zigeunersteak, gebratene Entenkeulen, Honig-Chili Spareribs, Grillwurst, Steakkartoffeln mit Schale, Rotkohl, Jasminreis, gegrilltes Gemüse  
“A bowl of plenty” for 2 people’s  
- Breaded camembert, chicken breast fillet stuffed with dill sheep’s cheese, gypsy steak, fried duck legs, honey-chili pork ribs, grilled sausage, steak potatoes with skin, purple cabbage, jasmine rice, grilled vegetables
- Zamárdi fatányéros . . . . . 5650  
- cigánypecsenye, csirkecombfilé, szűzpecsenye, fűszeres héjas burgonya  
Holzplatte “Zamárdi”  
- Zigeunerbraten, Hühnerkeulenfilet, Schweinsmedaillons, würzige Kartoffeln  
Wooden plate in Zamárdi style  
- Gypsy roast (pork with garlic), chicken thigh fillet, pork tenderloin, spicy skin potatoes
- Rablóhús nyárson házi lecsóval, házi héjas burgonyával. . . . . 7990  
- csirkemellfilé, szűzpecsenye, bélszín, paprika, hagyma, bacon  
Räuberfleisch am Spieß mit hausgemachtem Letcho und geschälten Kartoffeln wedges  
- Hähnchenbrustfilet, Schweinsmedaillons, Lendensteak, Paprika, Zwiebel, Speck  
Robber meat on skewers with homemade lecsó and peeled potatoes  
- chicken breast fillet, pork tenderloin, tenderloin, paprika, onion, bacon

## SÉFEK AJÁNLATAI ANGEBOTE DES KÜCHENCHEFS / CHEF'S OFFERS

Burgonyagombócok gorgonzola mártásban . . . . .	5650
Gnocchi in Gorgonzolasauce	
Potato dumplings in gorgonzola sauce	
Roston sült libamájseletek szarvasgombaolajos burgonyapürével, Lyoni hagymával. . . .	11990
Gegrillte Gänseleberscheiben mit Kartoffel-Trüffel Püree und Röstzwiebeln	
Grilled slices of foie gras with mashed potatoes in truffle oil and Lyon onions	
Velővel töltött sertésborda rántva, hagymás törtburgonyával . . . . .	5250
Gebackene Schweinerücken gefüllt mit Mark, dazu Zwiebel-stampfkartoffeln	
Breaded pork ribs stuffed with marrow, with onion mashed potatoes	
Füstöltcsülkös káposztára ültetett sztrapacska lángolt kolbászos tejföllel besütve. . . . .	5450
"Strapacky" gebacken mit geräuchertem Haxe-Kraut mit Sauerrahm überbacken	
Dumplings with sheep's cottage cheese baked with smoked knuckle cabbage and flaming sausage sour cream	
Fokhagymás garnélák csípős paradicsomszószban spagettivel forgatva. . . . .	6250
Knoblauchgarnelen in würziger Tomatensauce mit Spaghetti	
Garlic shrimp in spicy tomato sauce with spaghetti	

## GYERMEK MENÜ FÜR UNSERE KLEINEN GASTE / CHILDREN'S SERVINGS

Rántott csirkemellfilé. . . . .	1990
Gebackene Hähnchenfilet / Breaded chicken breast fillet	
Rántott sajt / Gebackene Käse / Breaded cheese . . . . .	1990
Bolognai spagetti / Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese. . . . .	2450
Rántott harcsafilé / Gebackene Welsfilet / Breaded catfish . . . . .	2490

## VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK VEGETARISCHE GERICHTE / VEGETARIAN DISHES

Rántott cukkini snidlinges-kapros krémföllel . . . . .	3650
Gebackene Zucchini mit Schnittlauchrahmdip	
Fried zucchini with snidlings and dill cream	
Grillezett kecskesajt magvas kevert zöldsalátán . . . . .	5650
- darabolt zöldségek, aszalt paradicsom, piritott magvak	
Gegrillter Ziegenkäse auf gemischte Salat	
- geschnittenes Gemüse, getrockneten Tomaten, geröstete Samen	
Grilled goat cheese on mixed green salad	
- chopped vegetables, sun-dried tomatoes, roasted seeds	
Cézár saláta parmezánnal . . . . .	3990
Caesar-Salat mit Parmesan / Caesar salad with parmesan	

## KÖRETEK / BEILAGEN / SIDE DISHES

Jázmín rizs / Gedünsteter Reis / Steamed rice . . . . .	890
Vajas-petrezselymes burgonya / Petersilienkartoffeln / Buttered-parsleyed potatoes . . . . .	890
Galuska / Nockerln / Dumpling . . . . .	950
Hasábburgonya / Pommes Frites / Fried potatoes . . . . .	990
Édesburgonya hasábok / Süsskartoffelstreifen / Fried potato from sweet potato . . . . .	1350
Grillezett zöldségek / Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables . . . . .	1850
Házi héjas fűszeres burgonya / Würzige Kartoffeln in der Schale / Spicy steak potatoes . . . . .	990
Majonézes burgonyasaláta . . . . .	1450
Kartoffelsalat mit Mayonnaise / Potato salad with mayonnaise	
Vajban párolt zöldségek / Gedünstetes Gemüse / Steamed vegetables . . . . .	1090
Párolt lilakáposzta / Geschmorter Rotkohl / Braised red cabbage . . . . .	1190
Parászburgonya / Im ganzen gebratene Kartoffeln in der Schale / Fried potatoes . . . . .	990

## SAVANYÚSÁGOK, SALÁTÁK SALATE / PICKLES, SALADS

Káposztasaláta / Krautsalat / Cabbage salad . . . . .	990
Csemege uborka / Essiggurke / Sweet cucumber . . . . .	890
Házi csalamádé / Kraut gelberüben und Essiggurken Scheiben / Mixed pickles . . . . .	990
Friss kevert saláta - paprika, paradicsom, jégsaláta, bébispenót, olívaolaj. . . . .	1990
Frischer gemischter Salat - Paprika, Tomaten, Eisbergsalat, Babyspinat, Olivenöl	
Fresh mixed salad - peppers, tomatoes, iceberg lettuce, baby spinach, olive oil	
Vegyes saláta - káposzta, csemege uborka, almapiaprika. . . . .	990
Gemischter Salat - Krautsalat, Essiggurken, Apfelpaprika	
Mixed salad - cabbage, delicacy cucumber, apple pepper	
Uborkasaláta / Gurkensalat / Cucumber salad . . . . .	1390
Tejfölös uborkasaláta / Gurkensalat mit Sauerrahm / Cucumber salad with sour cream . . . . .	1450
Cseresznyepaprika / Kirschkpfeffer / Hot cherry pepper . . . . .	990
Görög saláta / Griechischer Salat / Greek salad . . . . .	2450
Csárdasaláta - friss kevert saláta joghurtos dresszingsgel és reszelt sajttal . . . . .	2450
Csárda-Salat - frischer gemischter Salat mit Joghurtdressing und geriebenem Käse	
Csárda salad - fresh mixed salad with yogurt dressing and grated cheese	

Kérjük élelmiszer alapanyag érzékenységet jelezze felszolgáló kollégáinknak. Elvitel esetén, a csomagolási díj 250 Ft/doboz.

Bitte weisen Sie unsere Bedienungskollegen auf die Empfindlichkeit von Lebensmittetzutaten hin.  
Die Verpackungsgebühr beträgt 250 HUF/Karton.

Please indicate the sensitivity of food ingredients to our serving colleagues.  
In case of removal, the packing fee is 250 HUF/box.